

Primer taller sobre :

**Memoria Histórica y Derechos Ancestrales.**

*Palenque x 78*

*Historia / Boca*

**Palenque Regional de San Lorenzo.**

**La Boca / Julio / 96.**

**Proceso de Comunidades Afro Ecuatorianas del Norte de Esmeraldas "**

## Agradecimientos.

Una vez mas queremos agradecer a los hermanos del "Palenque Regional de San Lorenzo" por la gran acogida que con su participación y asistencia, le están dando a estos talleres regionales sobre " Derechos, Saberes y Tradiciones Orales del Pueblo Negro"

También les queremos agradecer de todo corazón todo el apoyo moral y material que nos están dando, los hermanos y hermanas que vienen de otras regiones de la Gran Comarca, trayendo, plátano, coco, pescados, carne de monte y muchas otras cosas buenas, para nuestra alimentación y lo que es mas importante; trayendo mucha alegría en el corazón.

Muchas gracias, pero muchas gracias también, a los hermanos y hermanas del Palenque Local de Santa Rita, por abrimos las puertas de sus casas y por recibimos en su linda iglesia; estamos seguros que aquí estaremos trabajando mas cerca de Dios, que con su ayuda, hará que todo nos salga muy bien en este taller.

También queremos desde aquí, mandar un abrazo bien grandote, para todas las hermanas que están en la casa comunal del pueblo, preparando los alimentos para todos nosotros. Que Dios les pague, por la gran solidaridad que tienen con nuestra hambre y con nuestra sed. En compensacion les prometemos que bamos a trabajar muy duro, para que este taller sea util a nuestro pueblo.

A los animadores, "Voluntarios del Proceso de Comunidades Afro-ecuatorianas" les queremos decir mil gracias, por la facilitación y animación que en particular están dando a todos estos talleres y en general a todo este proceso, de nuestras comunidades.

Tambien de una manera muy especial queremos agradecer a Natali Valarezo y a Juan López, por todas las notas y valiosos a apuntes que tomaron sobre cada uno de estos talleres y que al final nos permitieron la redacción final de esta memoria.

De manera muy fraterna, queremos agradecer y lo hacemos de todo corazón: al INNFA, al FEPP y al CEFODI, porque con su ayuda técnica y material, han hecho que la realización de estos talleres sea posible.

También queremos agradecer de manera muy particular a todos los hermanos y hermanas de la " Gran Comarca Afro-ecuatoriana " que han participado activamente en este taller, porque al final son ellos, los que con su decidida participación y palabra, tras palabra, discusión, tras discusión, reflexión, tras reflexión, fueron construyendo este mensaje, que hoy les presentamos en forma de documento.

Mil gracias a todos ellos, por hacer posible este reencuentro con nuestra memoria colectiva y con la voz de nuestros ancestros.

---

---

## **A manera de presentación.**

Este documento nace como un aporte espontáneo de un grupo de hombres y mujeres negras del Palenque Regional de San Lorenzo, que queriendo contribuir al proceso organizativo y de concientización que las Comunidades Afro-ecuatorianas del Norte de Esmeraldas están viviendo deciden juntarse y trabajar en una reflexión colectiva sobre historia y derechos ancestrales.

Animados con este espíritu, más de treinta personas responden a una convocatoria hecha por la comunidad de La Boca, se reúnen y durante tres días y con la facilitación de un grupo de "Voluntarios para la Animación del Proceso de Comunidades Negras", plantean, analizan y discuten problemas de orden histórico y cultural que le son comunes.

### **¿ Por qué nace ?.**

La mayoría de la información contenida en este documento, fue producida en el espacio de reflexión que nos permitió este " Primer Taller Sobre la Memoria Historica y Derechos Ancestrales de los Pueblos Afroecuatorianos del Norte de Esmeraldas".

Tenemos sin embargo que reconocer, que muchas de las reflexiones que fueron motivadas por los facilitadores, así como las dinámicas de animación, son el producto de experiencias nacidas en otros espacios de reflexión del mismo proceso.

Por eso creemos que es importante compartir las experiencias de este taller, contenidas en este documento, con otros grupos de la Gran Comarca, que están viviendo el mismo momento histórico, para que se apoyen en los testimonios que aquí se ilustran.

También creemos que este documento en alguna manera puede ser de gran ayuda para las personas que están trabajando en otras regiones en el proceso de la animación del pueblo negro.

### **Que queremos que sea este documento.**

Por ser el producto de la reflexión colectiva de un grupo de hombres y mujeres, Afro-ecuatorianos, animados de manera muy particular por sus derechos ancestrales, este documento es ante todo: Un testimonio de fe en las leyes, en el estado y en la sociedad.

Pero también ilustra con mucha claridad, la profunda esperanza que este grupo humano tiene, tanto en el estado, como en las Estructuras sociales de este nuevo Ecuador, que algunos sectores políticos, nos vienen ofreciendo y que ya es tiempo que nazca.

En definitiva, tenemos que entender que en estas reflexiones, hay un fuerte y categórico llamado de atención a la sociedad civil en general, para que respalden y apoyen las reclamaciones de un pueblo que siempre estuvo excluido de las políticas nacionales.

De manera particular estas reflexiones proponen acciones concretas a las ONGs locales, para que apoyen y respalden de una forma decidida " El derecho básico que tienen todos los pueblos de garantizar su permanencia en el tiempo."

" Si los negros tuviéramos la oportunidad de decirle al gobierno y a los que mandan lo que nosotros queremos, entonces no habría problema porque el negro, "malo que bien," explica lo que le duele, lo que pasa es que nadie oye lo que uno dice."

Este documento también ilustra de muchas maneras el interés que los grupos Afro-ecuatorianos, tenemos de conocer más sobre nosotros.

" Si estamos aquí integrando la nacionalidad nos gustaría saber de que manera podemos participar de manera más activa en la construcción de la nueva patria."

*Roberto Pizarro*  
" Los negros somos gente de buena voluntad, aquí no es la primera vez que nos reunimos para decir lo que queremos, mucha gente ha

venido aquí a pedirnos información, el problema es que vienen, nos sacan la información y después no se sabe que pasó, porque no regresan más "....

En definitiva este documento, que es la suma de muchas opiniones y testimonios, nos ilustra el profundo afán que el pueblo negro, hasta ahora excluido, tiene de "embarcarse, en la gran canoa de la patria y remar juntos con los demás grupos étnicos para donde tenga que ir esta patria.

Para nosotros, los negros, que de diferentes maneras, somos partes del Proceso de Comunidades Negras, estos testimonios nos ilustran y son por si solos, una clara declaración ideológica y política de gran importancia que debería ser acogida y promovida en cada una de las comunidades donde estemos trabajando.

" Lo que aquí se ha dicho se lo ha dicho con claridad, de una manera sencilla, pero firme. No queremos enseñar a los que saben, nos han dicho, " pero como somos del monte, siempre tenemos que buscar el camino mas franco para llegar a donde tenemos que llegar."

Para los hombres y mujeres negros que estamos trabajando en la reconstrucción de nuestra historia, este documento es legítimo, porque nos trae de manera directa, sin arremedos y sin palabras rebuscadas, muchos testimonios, que no son otra cosa que el reflejo del nivel de reflexión de estos hermanos han alcanzado.

*Ciencia*

**Juan García Salazar.**

**La Boca, Octubre, / 96.**

### Buscando frutas en las raíces.

Bueno hermanos y hermanas del "Palenque Regional de San Lorenzo", muchas gracias por recibirnos con tanta alegría ~~y con tanta fe,~~ esperamos que este " Primer Taller sobre Memoria Historica y Derechos Ancestrales " de nuestras comunidades del Norte de Esmeraldas, sea de gran utilidad, para todos los que estamos aquí reunidos en la iglesia del Palenque local de La Boca.

Bueno, pero antes que ustedes nos cuenten las historias de sus luchas por mantener estas tierras, yo quiero que me permitan contarles algunas cosas que alguien me enseñó, hace muchos años atrás.

Esto lo hago, porque así funciona la memoria histórica de un pueblo, el uno le cuenta al otro y ese, otro le cuenta a otro y así se transmite la historia oral de los pueblos.

Bueno, recuerdo que muy cerca de la comunidad, donde yo nací, vivía un anciano, con una dignidad tan grande, tan grande, que todos podíamos verla reflejada en una luz que envolvía toda su figura, y aunque el era un hombre pobre y tenía muy pocas cosas materiales, parecía un hombre muy rico.

Era un anciano muy sabio y muy noble, con una gran corazón, por eso todos le decíamos "Abuelo Zenón". El nos contaba que era descendiente directo de una familia de grandes príncipes Africanos, que un día fueron esclavizados por lo blancos y traídos a estas tierras a trabajar en las minas de Playa de Oro.

Todos sabíamos que el era más que un príncipe, más bien nos parecía un gran rey. Hombres como él, ya casi no se encuentran, en nuestras comunidades, todos se regresaron a descansar al cenó de los ancestros, pero que desde allá nos guían con sus palabras y con sus enseñanzas.

*Handwritten notes:* De la boca de San Lorenzo

*Handwritten notes:* [Illegible scribbles]

*Handwritten note:* a lo p... [Illegible]

*Handwritten note:* [Illegible]

*Handwritten notes:* Rio San Pedro y de All...

*Handwritten note:* [Illegible]

*Handwritten notes:* [Illegible]

or eso hoy día, yo quiero repetirles a ustedes algunas de las cosas que él me enseñó y espero que algún día, ustedes también se las enseñen a otras personas, para que nunca mueran sus sabias palabras. (X)

Este noble sabio y guardián de la tradición ancestral del pueblo negro, que sabía muchas cosas buenas, refiriéndose a nuestras raíces culturales decía :

" Los seres humanos somos como los árboles, todos tenemos unas raíces y en esas raíces está la razón y la fuerza de nuestras vidas."

" El día que cortemos estas raíces nuestras vidas serán vacías como los árboles hueco, que por fuera parecen vivos pero, por dentro están muertos, porque le falta el corazón."

Muchas veces la raíz no se ve, pero todos sabemos que ella es el corazón de todo lo que está vivo, el que no tiene una raíz cultural, que lo alimenta está muerto.

Este ilustre sabio Afro-ecuatoriano, no había ido a ninguna escuela, toda su vida había vivido en el campo, por eso conocía muchos secretos de la naturaleza y todo lo que él refería de los seres humanos lo comparaba con la naturaleza porque según él :

" El hombre es hijo de Dios y su madre es la naturaleza, por eso Dios lo cría y la naturaleza lo cuida y lo alimenta con su frutos y con sus aguas...."

" Ella como buena madre le da calor, le ofrece abrigo y finalmente, cuando muere por más humilde que sea el hombre, ella lo cobija en sus entrañas para que su carne sea abono digno de las plantas y para que sus huesos no rueden en los caminos como piedras estériles."

El me dijo que todas las cosas que él sabía, las había aprendido en esa gran escuela que es el bosque y que observando la forma de ser de las plantas, había aprendido a conocer mucho sobre los seres humanos y por eso decía :

" La raíz obliga al fruto y el fruto nace para ser alimento de los seres vivos, pero ante todo nace para ser el orgullo de la raíz que lo nutre y lo alimenta."

\* Poder decir!

\* Pueblo Negro

\* Dios

\* Naturaleza

\* Madre

\* Escuela

\* Bosque

\* Raíz

\* Fruto

\* Debe el ser de agua

\* para que se pueda vivir

\* en la naturaleza

\* de un árbol

\* de la vida

\* de la cultura

\* de la tradición

\* de la sabiduría

\* de la fuerza

\* de la razón

\* de la vida

\* de la cultura

\* de la tradición

\* de la sabiduría

\* de la fuerza

1) El árbol vivo

2) El fruto de la



" Todo lo que el hombre dice, tiene que ser digno de su estirpe y de sus raíces culturales, porque que el fruto del hombre es el mandato de sus raíces mas profundas."

" Lo que está oculto alimenta lo que está afuera, así somos los seres humanos, todos tenemos una raíz que está oculta, pero que nos alimenta por dentro y tenemos que ser lo que esa raíz nos manda que seamos."

" Si nuestra raíz cultural es de negros, tenemos que dar frutos como negros, porque esa es la raíz que nos obliga."

" Cuando las raíces de un árbol no están bien sembradas en la tierra, el da frutas porque esa es su ley, pero son frutas empedernidas y simples, el que las quiere comer tiene que escogerlas bien."

Este hombre sabio que tenía mas de cien años de vida, había pasado más de ochenta años de su existencia estudiando y observando las plantas, y los animales del bosque.

Este mensajero de los ancestros había vivido muchos días en silencio para aprender el canto de todas las aves del monte, por eso cuando hablaba lo hacia en un tono muy pausado, como si temiera romper el silencio de la noche. Decía :

" La raíz aunque no se la vea, aunque esté escondida, aunque sea fea y dura, es el principio de la flor y es el principio del dulce fruto que nos alimenta."

" El ser humano que no tiene raíz cultural, no tiene alimento para su espíritu y su pensamiento no es definido, está "latente en el aire" como los muertos que no encuentran el camino del mas allá, y vive herrante."

Bueno, hermanos y hermanas, más adelante les contaré más cosas que este ilustre anciano guardián de nuestra tradición me contaba.

---

Yo se que... de nosotros... en nuestra vida, nos... preguntas... de conocer algo sobre... nosotros mismo... casi siempre... quedan sin respuesta.

## **Hundiendo las raíces para florecer.**

Bueno, entonces ahora vamos a hablar de nuestra historia y de la historia de nuestro pueblo y vamos a escoger las mejores frutas de esta charla para escribir un pequeño libro y así poder aprender más de nosotros mismos. Las frutas que estén empedernidas las dejamos a un lado.

Como el taller es sobre la Memoria Histórica de nuestro pueblo y todos los que estamos aquí venimos de un pueblo, resulta que todos tenemos mucho que enseñar, pero también mucho que aprender.

Por eso quiero proponer que en este taller, todos seamos maestros, cuando nos toque, y también alumnos cuando nos toque. Entonces el lema del taller será :

" Todos tenemos algo que enseñar a todos, y todos tenemos mucho que aprender de todos..."

Bueno. Entonces vamos a empezar hablando de nuestra historia personal, porque las personas forman el pueblo y la historia del pueblo es la suma de la historia de cada una de las personas que forman el pueblo.

Vamos a empezar nuestra conversación haciéndonos tres preguntas, muy simples y muy comunes, pero que están muy relacionadas con el tema que vamos a trabajar aquí. Las preguntas son :

- ¿ *Quien soy yo. ?*
- ¿ *De donde vengo. ?*
- ¿ *Cual es la historia de mi pueblo. ?*

Yo se que muchos de nosotros, alguna vez en nuestra vida, nos hemos hecho estas y otras preguntas, con el afán de conocer algo sobre nosotros mismos, pero casi siempre estas preguntas quedan sin repuestas.

Por eso ahora, aprovechando que el tema de este taller, es sobre nuestra historia, quiero que ustedes me ayuden con sus memorias a contestar estas preguntas. Quizás esta vez todos quedemos contentos con las repuestas.

Entonces, comencemos hablando de nosotros mismos, para que nuestros hermanos aprendan algo de nuestras vidas y nosotros poder aprender algo de sus vidas.

**¿ Quien soy yo. ?**

Adas de lo poco que dice mi cédula de identidad, sobre mi persona, ¿ Qué mas conozco yo, sobre mi, mismo.

? Cuáles son mis raíces culturales ?.

¿Cuál es el grupo humano al que yo pertenezco?

**¿ De donde vengo. ?**

¿ Conozco yo de donde vinieron mis antepasados. ?

¿ Si los negros son Africanos, porque yo estoy en Ecuador ?

¿ En qué época llegamos a estas tierras de América.?

¿ Cómo llegamos aquí a estas tierras ?

**¿ Conozco yo realmente la historia de mi pueblo. ?**

¿ Por qué en la escuela donde mi hijos están aprendiendo a leer y escribir, no les enseñan algo sobre nosotros ?.

¿ Alguna vez, se nos enseñó de donde venimos los negros que vivimos aquí en La Boca ?

¿ Hay algún hombre o mujer negro, que haya sido reconocido por la sociedad como héroe de esta patria ?

**Participante:**

" Bueno, yo solo he escuchado que la raza de nosotros los negros, vinimos del África como esclavos y que después con la independencia fuimos liberados. Esto yo lo he leído y también por lo que contaban los mayores, pero nada mas...

**Participante:**

" La presencia de nuestra raza negra aquí en el Ecuador fue, porque el barco que venía del África hizo escala aquí para coger agua, entonces los españoles se durmieron y los esclavos se liberaron así dice la historia de Esmeraldas".

Participante:

" Hermano creo que usted esta mal, porque los barcos que vienen del África no pueden pasar por las costas de Esmeraldas por que aquí es otro mar. Usted tiene que estudiar bien esta cosa para que no siga engañado."

Participante:

" En la escuela no se enseña nada de los negros, porque en los libros no se encuentra nada de nuestra historia todo lo que dice es sobre los blancos, según eso, se nos da ha entender que ellos son los que lo han hecho todo y que nosotros los negros no hemos hecho nada"....

Participante:

" Se ve que hay injusticia en todo esto, pero yo me creo que no es así, como nos dicen y yo se que los negros somos los que más hemos trabajado y seguimos trabajando, porque los políticos y los oficinistas están en los pueblos. *y nosotros a la montaña, campo*

Participante:

" Si nosotros los negros, no trabajáramos en los campos, ellos se morirían de hambre en los pueblos" . *Dejados y entubados la tierra*

No olviden hermanos y hermanas que : Todos tenemos algo que enseñar de nuestras vidas y todos tenemos mucho que aprender en nuestras vidas.

Participante:

" Vea, yo soy el profesor de la comunidad y nunca he visto en los libros cosas de nuestra historia, todo lo que se dice es sobre la historia de los españoles, de los mestizos y de los indios, pero nunca se habla de los negros. Como si no existiéramos "

Participante:

" La historia no dice la verdad. Lo que yo entiendo es que la historia no fue escrita por nosotros los negros, sino por los blancos, entonces ellos pusieron lo que les convenía poner y dejaron afuera lo del negro.

Participante:

" Ahora nosotros los negros, debemos hacer también nuestra propia historia donde se diga lo que el negro ha hecho"...

Participante:

" Bueno sobre esto, según lo que yo se, es que en Esmeraldas nunca hubo la esclavitud porque ellos, nuestro antepasados venían del África para ser esclavos, pero antes de llegar a su destino fueron libres.

Participante:

" Yo no se como pasaron las cosas, lo que yo si se, es que, aquí en Esmeraldas la esclavitud si existió, porque mis antepasados son de las minas de Playa de Oro y yo siempre los escuche hablando del amo Valdés y de la esclavitud."

Participante:

" Bueno, yo sobre eso casi no se nada, porque no me lo han enseñado y es poco lo que se conoce, pero si me doy cuenta que nosotros los negros no hacemos respetar nuestra raza y eso nos tiene jodidos."

Tengan presente lo que les decía antes que : Todos tenemos algo que enseñar a nuestros hermanos y todos tenemos mucho que aprender de ellos."

Participante:

" Los negros tenemos que levantarnos y protestar. Fijase, aquí a nuestro medio llegan gentes de otros lados y nosotros mismos nos humillamos, les cargamos lo que traen y de yapa, les regalamos nuestras tierras."

Participante:

" Muchas veces yo he escuchado decir a los mismos negro, más que todo a los que son mas blanquillos, que los negros somos vagos, que no nos gusta trabajar."

Participante:

" Hermano yo pienso que eso de que los negros somos vagos, es una mentira que nos han metido a la cabeza, para que no tengamos fe en nuestra propia gente negra."

Participante:

" Conocemos que nosotros los negros hemos sido considerados como algo inferior, pero esto se da, no porque es así, sino, porque la historia ha sido mentirosa y no dice la verdad de lo que hemos hecho."

Participante:

" Conociendo lo que nuestros mayores nos dejaron, nuestro deber ahora como pueblo negro, es luchar unidos para salir adelante y defender nuestras tierras, porque el día que perdamos las tierras, otra vez regresaremos a la esclavitud"

Participante:

" Hablando de nuestra raza, yo se que nuestros antepasados llegaron a estas costas como esclavos, pero ellos lucharon y tuvieron la valentía y la inteligencia para revelarse y lucharon por su libertad. ahora es que nos estamos dejando aplastar por los de afuera."

No olviden hermanos y hermanas, que : Todos tenemos algo que enseñar de nuestras vidas y todos tenemos mucho que aprender en nuestras vidas de las experiencias de los demás.

Participante:

" Se ve clarito, que en nuestro país hay discriminación para el negro solo por ser negro, pero también a nosotros los negros nos falta mas organizacion y mas unidad."

Participante:

" Hermanos si ya sabemos que él de afuera nos quiere joder, lo que tenemos que hacer es organizarnos y defendernos, unidos como pueblo negro, porque los otros, están unidos para jodernos."

Bueno, hermanos, podríamos pasarnos aquí todo el día, contando testimonios sobre lo que sabemos de nosotros y sobre lo que no sabemos, podríamos seguir hablando muchas horas de lo que nos duele, de lo que nos molesta, de las injusticias que la sociedad y el estado comete contra nuestro pueblo.

Ahora con esta reflexión que hemos hecho en conjunto, sabemos que nos falta conocer mucho más sobre nuestros antepasados, que necesitamos aprender mas sobre nosotros mismos, y que como negros tenemos la obligación estudiar más nuestro pasado histórico.

Para cerrar este primer capítulo del taller podríamos concluir resaltando algunas de las cosas que hemos aprendido y quizás algunas de las cosas que no sabemos.

### **Lo que todavía no sabemos :**

" En general nos damos cuenta que nos falta conocer más sobre nuestros orígenes, como pueblo negro." *Desto Hircia*

*Y Sobu* " Necesitamos conocer más sobre nuestros derechos ancestrales, que si los tenemos porque somos ecuatorianos". *Pentabia*

" Como decía nuestro abuelo el sabio, Necesitamos saber mas de nosotros para poder saber a donde tenemos que ir en el futuro, porque así como hemos estado, nos puede llevar la tunda." *ATA*

" Es muy poco lo que conocemos de lo que dice la historia del estado sobre nosotros, esto lo debemos conocer para poder reclamar".

Bueno hermanos. No todo lo que hemos reflexionado es negativo, también nos hemos dado cuenta que sabemos muchas cosa positivas sobre nosotros. Cosas que nos han contado nuestros mayores y que son ciertas y además son parte muy importante para el futuro de nuestras vidas porque son parte de nuestra historia. .

No olviden lo que nos decía el sabio anciano "El que sabe de donde viene, también sabe a donde tiene que ir."

Así es hermano, el que anda en el monte y no sabe pa'a onde va, es señal que está perdido o entunda'ó y hay que salirlo a buscar, para que no se lo lleve la tunda.

Hermanos hoy mas que nunca los negros no podemos andar perdidos, el pueblo negro tiene que organizarse y reclamar muchos derechos. Cosa que nadie puede andar perdido y si algún hermano está entundado o perdido, pues hay que mostrarle el camino o desentundarlo de una vez.

## Lo que si sabemos.

" Ahora lo sabemos muy bien que nuestros antepasados, no fue que nacieron esclavos, como dice la historia, sino que ellos fueron esclavizados a la fuerza por la sociedad dominante."

" También sabemos, que nuestros antepasados fueron traídos de un continente que se llama África y que por eso nosotros somos Afro-ecuatorianos, porque somos descendientes de los Africanos que llegaron al Ecuador."

" También sabemos y lo recordaremos siempre, que hubo un tiempo en que fuimos obligados contra nuestra voluntad a trabajar mucho para otras personas, sin ganar nada por nuestro trabajo y que ese trabajo el estado y sociedad todavía nos los esta debiendo."

" Sabemos muy bien, que muchos de nuestros hermanos se revelaron al sistema que los oprimía y los explotaba y tomaron su libertad y fueron libres de todo dominio y de toda esclavitud."

" Sabemos que en unos lugares hubo la esclavitud de nuestro hermanos, pero también sabemos, que en otra partes hubo la resistencia y la oposición por parte de nuestros hermanos a este sistema de opresión que impusieron los blancos."

---

---



## **Floreciendo para dar frutos.**

Bueno hermanos, creo que en esta primera parte del taller realmente hemos aprendido mucho de nuestros hermanos y hemos conocido cosas que no conocíamos antes. Entonces creo que si, vale la pena seguir adelante con el taller, porque todavía nos quedan muchas cosas por aprender.

Ahora vamos a entrar en la segunda parte de este taller y como en algún momento hablamos de la "historia oficial" entonces no nos queda otro remedio que gastar un poco de tiempo para tratar de entender, que mismo es esto de "historia oficial". En esta parte vamos a tratar de saber que cuenta de nosotros los negros, esta historia y porque es oficial.

### **La historia oficial.**

La historia oficial, es esa historia que cuenta las cosas que pasan en nuestro país y en el mundo, pero, solo desde el punto de vista del estado y de los grupos sociales que dominan el estado. Pero nunca dice nada positivo de los otros grupos sociales que integran la nacionalidad.

Esta historia oficial es la que esta escrita en los libros, es con esta historia que aprendemos en las escuelas y como ustedes pueden haber visto los libros, que nos dan para aprender, no hablan de nosotros los negros y si dicen algo, es para deformar la verdad y crear una falsa imagen de nosotros los negros frente a los otros hermanos que viven en el Ecuador.

Por eso es que en las escuelas nuestros hijos aprenden muchas cosas sobre personas que son supuestamente, muy importantes para la sociedad nacional, pero nunca a nuestros niños se les enseña algo sobre sus propias familias, ni sobre sus ancestros.

Esta historia oficial, es la que nos enseñan en los colegios, y como ustedes recordarán en ella, solo se habla de los Españoles blancos, de los mestizos, y de algunos indios, pero nunca de nosotros los negros. Pareciera que los negros no vivimos en este país.

" Mejor dicho, la historia oficial habla solo de los que nos esclavizaron y nos obligaron a trabajar para ellos, pero no hablan de nosotros los que hicimos el trabajo."

Esta historia oficial, trata de hacer grandes a los que siempre han tenido el poder y realiza sus acciones, pero desconoce y niega el aporte de los negros, desconoce el trabajo de los indios y minimiza el aporte y la ayuda que todos los ecuatorianos pobres, hemos entregado para construir y hacer grande la patria.

Según lo que dice esta historia oficial, pareciera que han sido solo esos grandes personajes, los únicos que han luchado y derramado su sangre por la libertad y se nos hace creer que ellos son los únicos, que han aportado para el progreso y el avance del Ecuador.

Participante:

" Pero aquí en nuestras reflexiones, hemos visto que la cosa no es así, que nosotros los negros, al igual que los indios, somos los que mas hemos trabajado y los que más hemos contribuido para crear y defender la patria. "

Participante:

" Según lo que yo entiendo porque así me lo contaron mis mayores, cuando ellos fueron esclavizados por los patrones, trabajaban de sol a sol, sin cobrar sueldo y esa plata toda la tiene el gobierno en su poder. Es como una deuda que nos deben a nosotros los renacientes."

No olviden hermanos y hermanas, lo que nos decía el sabio anciano Afro-ecuatoriano.. " El que sabe de donde viene, también sabe a donde tiene que ir."

Participante:

" Yo no lo vi, pero si me lo contaron mis mayores. Cuando ellos eran esclavos, trabajaban sin descanso en las minas sacando oro y ese oro, es el que usaba para que la patria sea rica.

Participante:

" Hermanos la injusticia está a la vista y cualquiera lo entiende porque está fácil. Todo el oro que nuestros abuelos sacaron de las minas Playa de

Oro y de Wimbi, cuando estuvieron esclavizados por los blancos, se lo entregaron fue al gobierno de este país. Entonces ellos lo tienen, pero nosotros lo sacamos.

Así es hermano, pero la historia oficial no anotó esto que usted dice en su libro, y como decía un hermano antes más bien creo que ya se olvidó de esta deuda que tiene con nosotros los negros.

Participante:

"Entonces como ya se olvidaron de lo que nos deben, nuestro deber es hacerles acuerdo y cobrarles cada vez que podamos, para, que no se olviden del todo y también para que paguen lo que nos deben" ..

Participante:

"Según lo que yo me doy cuenta porque un primo mío murió en esa guerra con el Perú, nosotros los negros hemos estado en todas las guerras y en primera fila, para defender la patria, pero los beneficios del gobierno son para los otros. Hay mucha injusticia en todo esto".

La historia oficial niega todo lo que no es hecho por la sociedad dominante, porque en esa negación y en ese desconocimiento, está justamente una buena parte de su poder.

Participante:

"Claro porque cuando dicen que los negros somos vagos entonces se supone que los que trabajan son ellos, y cuando dicen que los negros somos ladrones, entonces se supone que los honrados son ellos y así es con todo lo que nos quitan a nosotros se lo cogen para ellos".

Así es, si señor. por eso tenemos que reclamar lo que es nuestro, pedir que se nos respete y se nos reconozca, como a los otros miembros de la sociedad nacional.

Participante:

"Nosotros los negros hemos estado en todas las guerras y en primera fila, como carne de cañón, porque en la guerra con el Perú las armas que le dieron a los negros y lo mismo en la revolución de Concha eran machetes".

Ya ve hermano, pero esto la historia lo ha deformado y dice que los negros que pelearon en la revolución de Concha eran unos bandidos, ladrones y que eran los únicos malos.

Participante:

" Si, así es. Fijase no mas que del comandante Federico Lastra, se habla muy mal y de lo que yo se, el comandante Lastra fue uno de los mejores jefes que tuvo la revolución de Concha...

Participante:

..." Pero de él, la historia no dice nada bueno, más bien se dice que era un maldito y me creo que esto no es la verdad que lo que se dice es solo porque era un negro ".

Así es, si señor. Pero como la historia oficial es la única que se conoce y se enseña en las escuelas, entonces solo se respeta lo que ella dice y la opinión de los demás no importa o no se toma en cuenta.

Bueno hermanas y hermanos, ahora tenemos que terminar aquí nuestro día de trabajo y también nuestras discusiones. Pero cada uno por su cuenta con lo que ya conoce, puede seguir discutiendo estos temas en su casa con sus amigos y más que todo con la familia.

---

## La semilla está lista.

Bueno hermanos y hermanas, antes de pasar a la tercera parte de este taller, que es sobre la "historia oral", vamos a recordar muy brevemente, lo que vimos en el día de ayer y vamos a resaltar aquellas cosas que nos parecen más importantes de recordar y de memorizar.

En la primera parte de este taller hablamos sobre lo que nosotros conocemos sobre nuestra historia y vimos que sabemos muy poco, no porque a nosotros nos falte ganas de saber, sino porque el estado y la sociedad no tienen interés en enseñarnos.

### Participante:

"también, hemos visto que lo que conocemos de nuestra historia, es solo como un resumen mal hecho de todo lo que ha sido nuestra participación."

Pero una cosa buena fue que nos dimos cuenta que sabemos solo lo que el estado quiere que sepamos y conozcamos sobre nosotros mismos que hemos sido excluidos de la historia.

"No se nos enseñan más cosas porque entre menos sepamos sobre nuestra cultura mas fácil es dominarnos."

En la segunda parte hemos hablado de la historia oficial que es la que se lee en los libros y aprendimos que :

"Esta historia es la que se escribe con la visión del estado y de los grupos sociales que tienen el poder."

"Aprendimos que esta historia niega de manera voluntaria nuestra participación en la construcción de la patria."

"Ahora sabemos que la historia oficial hace invisible nuestros héroes y personajes importantes solo por que son negros."

## **La Historia Oral, nuestra historia.**

Bueno hermanos y hermanas, ahora si estamos listos para entrar en la tercera parte de este taller.... Entonces en esta tercera parte, vamos hablar de la "historia oral" de nuestro pueblo.

Todos los pueblos del mundo tienen su propia manera de hacer su historia y también tienen su propia forma de trasmitirla, el pueblo negro del Ecuador a mantenido y trasmitido gran parte de su historia de manera oral, es decir de manera hablada. A esto se le llama la historia oral.

Nosotros tenemos que saber que el pueblo Afroecuatoriano desde cientos de años atrás, es dueño de una muy rica y abundante tradición cultural que se ha mantenido y trasmitido de generación en generación por medio de la historia oral.

Ayer algunos hermanos nos contaron los cuentos del Tío tigre y el Sobrino conejo, también nos echaron algunas adivinanzas, y las mujeres echaron algunas décimas y cantaron versos.

Todo estas cosas son manifestaciones de gran valor cultural de nuestro pueblo y ninguna de ellas están escritas en los libros, sin embargo, todas ellas son muy bonitas y nos enseñan muchas cosas buenas y para nosotros, es como si fueran libros.

Todas estas cosas son expresiones culturales de nuestro pueblo y por lo tanto son parte de nuestra historia oral, porque todas ellas hablan de nuestras costumbres de nuestras luchas de nuestros reclamos de nuestras denuncias y de muchas cosas mas.

La historia oral, está formada por todas esas cosas nuestras que nos cuentan nuestros mayores, cuando nos hablan de las cosas pasadas, que a ellos les toco vivir, nos están hablando de "la historia oral" cuando nos cuentan los cuentos nos están hablando de nuestra cultura oral.

Las décimas y los arrullos también son parte de la historia oral, de nuestro pueblo, porque habla de las cosas que nos pasan a nosotros y describen las vivencias de nuestro gente y de nuestro pueblo.

La historia oral, recoge lo que nos pasa a nosotros, es nuestra propia forma de contar la historia, solo que no está escrita en los libros y por eso no la podemos leer y los otros grupos sociales que integran el Ecuador tampoco la pueden leer y por eso no la conocen.

Bueno, ahora vamos a ver que más hemos podido reflexionar y que más podemos aprender de la cultura oral.

Participante :

" La historia oral es una historia libre porque no es una historia escrita en los libros.....

Participante :

"Lo que entiendo que es una historia que está escrita en la memoria de todos nosotros y podemos contarla cada vez que queramos.

Participante :

" La historia oral es muy importante para nuestro pueblo y por eso hay que mantenerla y trasmitírsela a nuestros hijos, para que la recuerden siempre y la mantengan como algo que es propio".

Participante :

" Si la historia oficial se olvida de todos esos valiosos aportes que le hemos dado a la patria, nosotros tenemos que recordárselo siempre por medio de nuestras tradiciones orales".

Participante :

" Yo me doy cuenta que nuestra historia es muy grande y muy antigua para ser contada en un solo capítulo, porque yo conozco muchas historias que pasaron en mi pueblo y que me las han contado mis mayores".

Participante :

" Nuestra historia escrita comienza con nuestros antepasados allá en el continente Africano donde ellos vivían antes de ser sacados de sus tierras y de sus culturas, para ser esclavizados y traídos a estas tierras".

Participante :

" Que la historia oral de nuestro pueblo empieza aquí en el Ecuador, con la vida de los primeros africanos que llegaron a estas tierras y que ellos son nuestro legítimos antepasados".

Bueno, hermanos y hermanas, el último ejercicio que vamos hacer ahora que ya conocemos muchas cosas sobre nuestra historia, es la de tratar de saber por qué algunos hermanos dicen que nosotros somos Negros, y otros dicen que somos "*Afro-ecuatorianos*".

---



---

Afro-Ecuatorianos, si en estos dos días, ¿cómo se llaman los Negros?

Participante :

Que nosotros somos nacidos en Ecuador, pero nuestros ancestros directos son los africanos que vinieron al Ecuador por el color y lo que es más importante es por su cultura.

Participante :

" Yo creo que los negros como nuestros antepasados nuestros abuelos eran negros africanos y nosotros en Ecuador ahora somos ecuatorianos de nacimiento, África".

Participante :

Muy dicho hermano, porque cuando nosotros hablamos de los negros en Ecuador, nos referimos a los negros que vinieron al Ecuador por el color y lo que es más importante es por su cultura.

Entonces vamos a la historia de los negros en Ecuador cuando que por ahora se nos va a ir muy bien que vamos terminando de exponer nuestra historia.

Nos vamos a dedicar de esta vez, sabiendo que nos falta mucho por saber, mucho por conocer y lo que es más importante nos falta mucho por discutir entre nosotros mismos y con otras comunidades de lo que hemos aprendido aquí. Y no olviden que



## **A manera de conclusión.**

Haber hermanos. ¿ Como entendemos esto de que nosotros somos Afro-Ecuatorianos, si en estos dos días, siempre hemos dicho que somos Negros ?.

Participante :

" Que nosotros somos nacidos en esta tierra, pero somos descendientes directos de los africanos que llegaron estas tierras, llevamos su color y lo que es más importante somos herederos de su cultura."

Participante :

" Yo entiendo que como nuestros antepasados, mejor dicho nuestros abuelos eran negros africanos y nosotros nacimos aquí en el Ecuador ahora somos ecuatorianos de nacimiento pero con cultura de África."

Participante :

" Mejor dicho somos nacidos en Ecuador pero mantenemos en nuestras familias y en nuestras formas de vida la cultura de los africanos, entonces somos africanos y también ecuatorianos."

Bueno hermanos vamos a terminar esta tercera parte de nuestro taller recordando que por ahora se nos ha terminado el tiempo, pero no es que hemos terminado de conocer nuestra historia.

Nos vamos a despedir de este taller sabiendo que nos falta mucho por saber, mucho por conocer y lo que es más importante nos falta mucho por discutir entre nosotros mismos y en nuestras comunidades de lo que hemos aprendido aquí. Y no olviden que :

" En la medida que más hombres y mujeres negros se interesan en conocer la verdadera historia de nuestros pueblos, más cosas se irán conociendo sobre la vida y las luchas de nuestros antepasados los Africanos."

Bueno hermanos al igual que hicimos con la primera parte vamos a parar aquí y vamos a reflexionar sobre lo que hemos aprendido y a esta reflexión la vamos a llamar una **conclusión** por que con esta reflexión vamos a terminar nuestra segunda parte del trabajo.

Entonces hermanos y hermanas por ahora : **Concluimos** este taller diciéndonos que después de todos los ejercicios y reflexiones hechas hemos entendido que :

- \* En la escuela no se enseña nada de la historia de los negros, porque así es como nos dominan los que tienen el poder y poco a poco, nos hacen creer que somos inferiores a los otros ecuatorianos.
- \* La historia oficial solo nos habla de los blancos, de los mestizos y un poquito de los indios, pero nunca hablan de nosotros los negros.
- \* Los negros siempre hemos sabido que muchos de nuestros antepasados lucharon y dieron sus vidas por la libertad de los otros ecuatorianos aunque ellos no eran libres.
- \* La historia oficial es injusta con nosotros los negros, porque no cuenta lo que hemos hecho por la patria y no dice nada de nosotros. Más bien nos niega, es como si no existiéramos.
- \* Por más que la historia de los blancos, no lo reconozca, nosotros los negros, tenemos nuestros líderes y también nuestros héroes y su ejemplo nos alimenta.
- \* Cuando el pueblo negro se levante para reclamar lo que le pertenece tenemos que seguir las enseñanzas de estos héroes y uno de esos es el Comandante Federico Lastra.
- \* Sabemos, que la historia oficial, es muy mentirosa y muy injusta con nosotros los negros.

\* La historia oficial no dice nada a los otros ecuatorianos de lo que nosotros hemos hecho, por ellos y por la patria.

\* A pesar de todo lo que nos han hecho, los negros de este país tenemos la esperanza que algún día esto va a cambiar. Es para ese día que nos estamos preparando.

---



---

De la comuna Calderón

Oleisa Cortés Carabali. Madre principal

Bastian Mina.

Olaise Cortés.

Doris Mercado.

Patricia Lemos.

Francisco Mina.

De la Comuna Carondelet

Dermi Lastra. Presidente de la Comuna

De la Comuna La Baza

Elicio Lastra. Presidente de la Comuna

Walter Arroyo.

José de León. Secretario de la Comuna

Bienvenido Arbolada. Coord. de la Comuna

Lenny Carozo

De la Comuna San Javier

Provincio Mina. Presidente de la Comuna

Yosely Velasco. Secretaria de la Comuna

Provincio Mina. Vicep. de la Comuna

De la Comuna El Estero

Plutarco Valencia

Del equipo de Asesoría del INEA

Natali Valarzo.

Dominga Prado.

Maria Mercedes Arroyo.